

**MITEINANDER  
FÜR VORCHDORF.**



**Vorchdorf**



**Johann  
Mitterlehner**  
LISTE 1 - ÖVP

MITEINANDER FÜR VORCHDORF.

# Erfahrung statt Experimente!

Miteinander. Mitterlehner. Die ÖVP Vorchdorf nominiert mit Johann Mitterlehner einen erfahrenen und in allen Gremien höchst geschätzten Gemeindepolitiker als Bürgermeisterkandidaten. **Zusammenhalt, Erfahrung und Ehrlichkeit** sprechen für

den gebürtigen Vorchdorfer.

**Erfahren und kompetent:**

Der leidenschaftliche Landwirt hat als langjähriger Vizebürgermeister und Obmann des Finanzausschusses einen besonders guten Überblick über die Gemeindeagenden.

Er ist ein Garant dafür, dass die Weiterentwicklung von Vorchdorf möglich ist. Mit seiner rücksichtsvollen Art ist Mitterlehner ein geschätzter Partner, der für **Handschlagqualität** und **Zusammenhalt** steht. In der Vergangenheit hat er nicht nur Loyalität und

ein angenehmes Arbeitsklima bewiesen, sondern auch **Ehrlichkeit**. Ehrlichkeit ist die Basis für ein **Fair-Play** unter allen politischen Kräften in unserer Almtalgemeinde und somit auch eine **Grundvoraussetzung** für ein weiteres **Miteinander**.

# Miteinander für Vorchdorf viel erreicht

EIN MEHRWERT FÜR ALLE LEBENSBEREICHE

Im Jahr 2015 ging die ÖVP Vorchdorf mit dem Kernthema „Wir machen Nägel mit Köpfchen“ in den Wahlkampf. Zahlreiche Vorhaben wurden in konstruktiver Zusammenarbeit aller Fraktionen unter der Führung der ÖVP umgesetzt. Oberstes Credo bei der Realisierung aller Projekte waren Machbarkeit, gesicherte Finanzie-

rung und Bürgernutzen. Nun blickt die ÖVP Vorchdorf abermals nach vorne: Mit dem Motto „Gemeinsam für Vorchdorf“ geht es um politische Stabilisierung und um eine nachhaltige Weiterentwicklung unserer lebenswerten Gemeinde.



Foto: Willi Hitzberger

Vorchdorf wächst und damit steigt die Verantwortung aller Gemeindevertreter, die richtigen Entscheidungen zur richtigen Zeit zu treffen. Ein Blick in die Vergangenheit zeigt, dass Vorchdorf auf eine gute Ortsentwicklung verweisen kann.

So hat sich das Einzugsgebiet in den letzten 12 Jahren von ca. 15.000 Personen auf 25.000 Personen gesteigert

und das Arbeitsplatzangebot stieg beträchtlich von 3.000 auf 4.000. Gleichzeitig wurde das Freizeitangebot aufgewertet und der Ortskern qualitativ verbessert. Auf den Folgeseiten möchten wir einige Projekte anführen, die Vorchdorf nach vorne brachten. Miteinander und unter der Federführung der ÖVP sind sie geplant und realisiert worden.

## **Miteinander in die Zukunft!**

Auch künftig geht die Umsetzung und die Aufwertung der regionalen Bedeutung weiter.

Laufend werden neue Betriebsansiedelungen für lokale Arbeitsplätze realisiert, das Glasfasernetz erweitert, Investitionen in Verbindung mit Hochwasserschutz oder in die Sicherung nachhaltiger Energieversorgung getätigt.

Die ÖVP Vorchdorf tritt auch in Zukunft mit einer tatkräftigen, vielseitigen und vor allem kompetenten Mannschaft an.

Mit Johann Mitterlehner als Bürgermeister setzt die ÖVP zudem auf Stabilisierung des politischen Klimas. Denn das ist die Basis für ein gutes Miteinander in der Gemeinde und für eine weitere positive Gemeindeentwicklung.

## Krabbelstube ausgebaut.

**Beste Kinderbetreuung für Familien vor Ort!**



Foto: iStockphoto

Zeitgemäße Kinderbetreuung und ein angemessenes Umfeld für diese verantwortungsvolle Aufgabe ist der ÖVP ein großes Anliegen. Mit der Verlegung und dem Ausbau der Krabbelstube ist die Basis für eine hochwertige und abwechslungsreiche Kinderbetreuung gegeben. Miteinander ist dies für unsere Familien gelungen. Miteinander für Vorchdorf - ÖVP.

## 30% eigener Strom.

**PV und Blockheizkraftwerk versorgen Kommune!**



Foto: ÖVP Vorchdorf

Miteinander in die Zukunft! Aktuell betreibt die Gemeinde 10 Photovoltaik-Anlagen mit zusammen 152 kWp. Der Jahresertrag hierbei beträgt etwa 150.000 kWh. In Kombination mit dem Blockheizkraftwerk der Kläranlage stammt somit bereits 1/3 des verbrauchten Gemeindestroms aus selbstproduzierter erneuerbarer Energie!

## Calisthenics-Park

**Trendsportmöglichkeit für Vorchdorfer Jugend.**



Foto: ÖVP Vorchdorf

Ein sinnvolles Freizeitangebot ist der ÖVP ein großes Anliegen. Mit der Errichtung eines Calisthenics-Parks setzte die Vorchdorfer Gemeindepolitik ein wichtiges Zeichen für Jugend- und Freizeitsport. Weiters befürwortet die ÖVP die Weiterentwicklung des Sportparks mit einem Pumptrack und der Neuinstallation des Skaterparks.

## Aktive Ortskerngestaltung

**Innerörtliche Investitionen für Wohnen und Arbeiten**



Foto: ÖVP Vorchdorf

Die Gemeinde investiert laufend und mutig an der innerörtlichen Infrastruktur und am Ortsbild. Der Wohnbau im Zentrum floriert und es wurden Arbeitsplätze geschaffen und gesichert. Parkplätze sind kostenlos. Das ist keine Selbstverständlichkeit. Miteinander und mit Bürgerbeteiligung ist dies gelungen und es gibt noch viel zu tun.

## Nahversorgung erweitert.

**Einzugsgebiet von 25.000 Kunden bringt Arbeitsplätze.**



Foto: ÖVP Vorchdorf

Der Handel investierte in den Vorchdorfer Standort. Auf zwei Ebenen und rund 750 m<sup>2</sup> finden Kunden nun das gesamte Sortiment für Damen, Herren und endlich auch für Kinder. Neben dem Bekleidungsgeschäft brachte das V-Center weitere Geschäfte für die Vorchdorfer Nahversorgung und regionale Arbeitsplätze.

## Kindergarten Fischböckau.

**Beste Kinderbetreuung für Familien vor Ort!**



Foto: ÖVP Vorchdorf

Die Fischböckau zählt mit rund 900 Einwohnern zu den einwohnerstärksten Ortschaften in Vorchdorf. Mit dem Infrastrukturprojekt entstand dort der langersehnte Kindergarten. Ein topmodernes Umfeld und viel Grün bilden die besten Voraussetzungen für eine adäquate Kinderbetreuung in der Fischböckau und für die gesamte Gemeinde.

## 250 leistbare Wohnungen

**Zentral, barrierefrei, generationengerecht.**



Foto: ÖVP Vorchdorf

Die ÖVP Vorchdorf forcierte in den letzten Jahren qualitativvolles und zentrumsnahes Wohnen. Rund 250 Wohnungen sind in den letzten 10 Jahren entstanden, noch einmal so viele sind in der Planungs- und Umsetzungsphase. Ein Großteil davon ist gefördert und fällt in den Bereich des leistbaren Wohnens in Zentrumsnähe.

## Betriebsbaugelände erweitert.

**Arbeitsplätze und Entwicklungsmöglichkeiten**



Foto: ÖVP Vorchdorf

Jeder Arbeitsplatz bringt zusätzliche Wertschöpfung in unseren Ort. Ein Viertel der über 4000 Arbeitsplätze wurde in den letzten 12 Jahren geschaffen. Mit der Erweiterung des Betriebsbaugeländes kommen nun weitere dazu. Das kommt auch den Kommunalsteuereinnahmen zu Gute und bringt Handlungsspielraum für weitere Entwicklung.

# Miteinander in die Zukunft! Johann Mitterlehner und sein Team



Foto: Willi Hitzberger

Vlnr: Timo Beck, Josef Scherleithner, Christian Kronberger, Markus Resch, Roland Lohninger, Andreas Mitterlehner, Erhard Etlinger, Philipp und Margit Kriechbaum, Gerhard Radner, Johann Mitterlehner, Elke Lumetsberger, Franz Amering, Georg Amering, Christian Beisl, Paul Amering, Matthias Traunbauer, Josef Leichtfried, Clemens Schimpl und Klaus Lohninger.

**Miteinander in die Zukunft! Johann Mitterlehner geht mit einem guten Team in die Bürgermeister- und Gemeinderatswahl für Vorchdorf. Erfahrung, Bodenständigkeit und gleichzeitig neue Gesichter mit frischen Ideen kennzeichnen das Team rund um Mitterlehner.**

## Johann Mitterlehner und sein Team

Bürgermeister-Kandidat Vbgm. Johann Mitterlehner

Margit Kriechbaum

Mag. Christian Beisl

Franz Amering

Josef Scherleithner

Christian Kronberger

Elke Lumetsberger

Mario Mayr

Mag. Gerhard Radner

Roland Lohninger

Ing. Christian Hummelbrunner

Josef Leichtfried

Johann Aigner

Matthias Traunbauer

Martin Hörtenhuber

Sebastian Greimer

Christian Stadlmair

Siegrid Steinkogler

Clemens Schimpl

Markus Resch, MBA

In der nächsten Ausgabe präsentieren wir die gesamte ÖVP-Kandidatenliste für den Vorchdorfer Gemeinderat!

# Briefwahl - Wählen von zu Hause: So geben Sie der ÖVP und Johann

## 1. Wahlkarte beantragen.



**ONLINE**  
bis **22. September**  
www.wahlkartenantrag.at



**SCHRIFTLICH** per **E-Mail**, Brief und Fax an das Gemeindeamt bis **22. September**  
gemeinde@vorchdorf.ooe.gv.at



**PERSÖNLICH** am Gemeindeamt (mündlich oder durch persönliche Übergabe des schriftlichen Antrags) bis **24. September 2021 (12:00)**

## 2. Stimme abgeben.

Sie erhalten folgende Wahlunterlagen:

- Stimmzettel Landtagswahl
  - Lila-Kuvert (für Stimmzettel Landtagswahl)
  - Stimmzettel Gemeinderatswahl
  - Stimmzettel Bürgermeisterwahl
  - Graues Kuvert (für Gemeinderats- und Bürgermeisterwahl)
  - Wahlkarte (großer Briefumschlag zur Abgabe)
- Wichtig: diese unterschreiben!

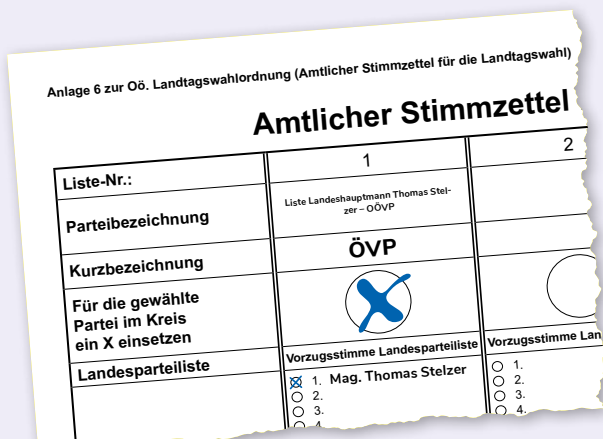
### Abstimmen bei der Gemeinderatswahl 2021:

- ÖVP-Liste ankreuzen
- Maximal drei Vorzugsstimmen durch Hineinschreiben vergeben



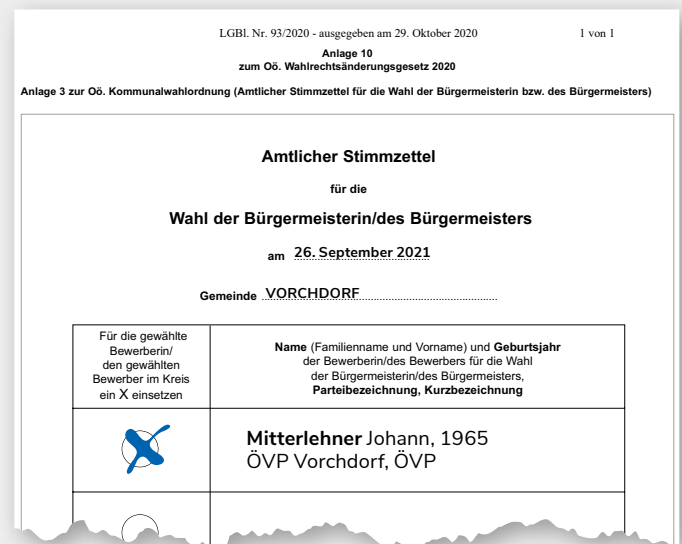
### Abstimmen bei der Oö. Landtagswahl 2021:

- Liste Landeshauptmann Thomas Stelzer – OÖVP ankreuzen
- Auf der Landesliste: Eine Vorzugsstimme für Landeshauptmann Mag. Thomas Stelzer
- Auf der Regionalwahlkreisliste: eine Vorzugsstimme vergeben



### Abstimmen bei der Bürgermeister-Direktwahl 2021:

- ÖVP-Bürgermeisterkandidat Johann Mitterlehner ankreuzen



# Mitterlehner Ihre Stimme!

## 3. Stimmzettel ins Wahlkuvert.

Die ausgefüllten Stimmzettel müssen in die beiliegenden Wahlkuverts gelegt werden. Der Stimmzettel für die **Landtagswahl gehört ins lila-färbige Kuvert** und die **Stimmzettel für Bürgermeister- und Gemeinderatswahl ins graue Kuvert**. Die Wahlkuverts sind im Anschluss zu verschließen.

## 4. Wahlkuverts in die Wahlkarte.

Die verschlossenen Wahlkuverts werden im Anschluss in die Wahlkarte (großer Briefumschlag mit persönlichen Daten) gegeben, welche ebenfalls verschlossen werden muss.

## 5. Wahlkarte unterschreiben.

Die eidesstattliche Erklärung auf der Wahlkarte muss im Anschluss unterschrieben werden, **denn ohne Unterschrift ist die Wahlkarte ungültig und die Stimme zählt nicht**.

## 5. Wahlkarte einbringen.

Die Wahlkarte muss rechtzeitig in einen Postkasten eingeworfen oder am Gemeindeamt abgegeben werden. Auch eine persönliche Abgabe der Wahlkarte am Wahltag in einem Wahllokal ist möglich. Bei der Übermittlung per Post ist

unbedingt eine gewisse Postlaufzeit einzurechnen (späteste Postaufgabe am 21. September 2021!). Langt eine Wahlkarte erst nach dem Wahlschluss bei der Gemeinde ein, wird die Stimme nicht gezählt.

## Fragen zur Briefwahl?

Sie haben weitere Fragen zur Briefwahl? Unter [www.vorchdorf.at](http://www.vorchdorf.at) findet Sie alle wichtigen Informationen zur Briefwahl!

## Impressum

FdIV: ÖVP Vorchdorf, Obmann Mag. Christian Beisl. Mitarbeiter dieser Ausgabe: Mag. Gerhard Radner, DI Theresa Großpointner. Auflage 3000 Stück. [www.vorchdorf.ooevp.at](http://www.vorchdorf.ooevp.at)

L.GBl. Nr. 93/2020 - ausgegeben am 29. Oktober 2020  
Anlage 13  
zum Öö. Wahlrechtsänderungsgesetz 2020

1 von 2

Anlage 6 zur Öö. Kommunalwahlordnung (Wahlkarte)  
(Vorderseite)

**Wahlkarte** Gemeinderats- und Bürgermeister/innenwahl 2XXX

Fortlaufende Zahl im Wählerverzeichnis	Vor- und Familienname	Geburtsjahr
Gemeinde		Straße/Gasse/Platz, Hausnummer
Bezirk	Wahlsprenzel	Wahlkreis
Ort, Datum	Unterschrift der Bürgermeisterin bzw. des Bürgermeisters; für den (die) Bürgermeister(in)	Amtsstempel/ oder Bildmarke
Die oben genannte Person ist berechtigt, ihr Wahlrecht auch außerhalb des Ortes, an dem sie im Wählerverzeichnis eingetragen ist, auszuüben. Hinweis und Verifizierungshinweis im Fall einer Amtssignatur:		Raum für Barcode oder QR-Code

**Mit dieser Wahlkarte können Sie Ihre Stimme für die Gemeinderats- und Bürgermeister/innenwahl 2XXX mittels Briefwahl auf folgende Weise abgeben:**

- Füllen Sie bitte den bzw. die amtlichen Stimmzettel aus.
- Legen Sie die Stimmzettel in das beiliegende Wahlkuvert und verschließen Sie dieses.
- Geben Sie das Wahlkuvert in die Wahlkarte und verschließen Sie diese ebenfalls.
- **Unterschreiben** Sie unten auf der Wahlkarte Ihre eidesstattliche Erklärung.
- Geben Sie die unterschriebene Wahlkarte so bald wie möglich zur Post oder bei der Abgabestelle Ihrer Gemeinde ab (Wahlkarten, die nicht bis zum \_\_\_\_\_ (Wahltag), \_\_\_\_\_ (Wahlschluss) eingelangt sind, werden **nicht** in die Wahl **miteinbezogen**).
- Verloren gegangene Wahlkarten darf die Gemeinde keinesfalls ersetzen!

Nähere Informationen zur Verwendung der Wahlkarte für die Stimmabgabe in einem Wahllokal am Wahltag oder vor einer Wahlbehörde, wenn Ihnen der Besuch eines Wahllokals am Wahltag wegen mangelnder Geh- und Transportfähigkeit oder Beteiligbarkeit oder wegen Ihrer Unterbringung in einem gerichtlichen Gefängnis, einer Strafvollzugsanstalt, im Maßnahmenvollzug oder in Hafträumen nicht möglich ist, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde.

**Ohne Unterschrift kann die Wahlkarte nicht miteinbezogen werden!**

**Unterschrift der Wählerin bzw. des Wählers:**

Mit meiner <b>Unterschrift</b> erkläre ich eidesstattlich, dass ich persönlich, unbeobachtet und unbeeinflusst gewählt habe.	<i>Max Mustermann</i>
--	-----------------------

**WICHTIG! HIER UNTERSCHREIBEN!!**

www.ris.bka.gv.at

# Johann Mitterlehner: Ein Bürgermeister des Ausgleichs und des Miteinanders

„Die Entscheidung, als Bürgermeister ins Rennen zu gehen, war für mich keine leichte. Die Zuversicht, als Bürgermeister die politischen Wogen zu glätten und somit eine Basis für ein gutes Miteinander zu schaffen, hat mich schließlich dazu bewogen, zu kandidieren. Ich bitte um das Vertrauen der Vorchdorferinnen und Vorchdorfer bei der Wahl zum Bürgermeister am 26. September und bei der Briefwahl.“



Foto: ÖVP Vorchdorf

Johann Mitterlehner ist gebürtiger Vorchdorfer und ein Anpacker. Der leidenschaftliche Landwirt ist seit 13 Jahren Vizebürgermeister und kennt alle Ecken seiner Heimatgemeinde Vorchdorf. In der Bevölkerung und in den Gemeindegremien ist er ein geschätzter und anerkannter Kommunalpolitiker. Privat ist der 56-Jährige verheiratet, hat 5 Kinder und bereits 4 Enkelkinder. In Eichham bewirtschaften er, seine Frau

Monika und Sohn Andreas das Madlbauer-Gut. In der Natur findet Mitterlehner seinen Ausgleich. Gelegentlich ist er bei Holzarbeiten aktiv und bei seinen Kollegen als verlässlicher Partner bekannt.

### Qualitätsvolles Arbeiten

Mit seiner bescheidenen Art hat Mitterlehner in den letzten Jahren immer wieder bewiesen, dass er ein Mann des Ausgleichs ist. In der Gemeindepolitik ist es wie in jeder

Familie oder Beziehung. Es geht um Vertrauensaufbau, gegenseitiges aufeinander Zugehen und um ein gemeinsames Weiterentwickeln. Dabei gilt es, flexibel zu bleiben, aber niemals das Ziel aus den Augen zu verlieren. Als Familienvater und Landwirt ist Mitterlehner bodenständig geblieben. Auch in heiklen Situationen hat er Beherrschung und eine ruhige und besonnene Art bewiesen. Für Vorchdorf will der Bürgermeister-Kandidat vor allem eines: eine stabile und solide Gemeindegremienarbeit im Sinne aller Bürger, unabhängig ihrer Herkunft oder ihres Standes.

### Dynamische Ortsentwicklung

Die letzten Jahre waren für Vorchdorf sehr dynamisch. „Wir stecken mitten in einer Wachstumsphase“, so Mitterlehner. Die Zahl der Arbeits-

plätze erhöhte sich von ca. 3000 auf etwa 4000. Mit der Erweiterung des Betriebsbaugebietes kommen noch weitere Arbeitsplätze dazu. Gleichzeitig ist das Einzugsgebiet von 15.000 auf rund 25.000 Personen gestiegen. Die Anzahl der Wohnungen hat sich in den letzten Jahren um annähernd 250 erhöht, noch einmal so viele werden in den nächsten Jahren dazu kommen. Vorchdorf ist auf Grund seiner Lage und seiner wirtschaftlichen und kulturellen Bedeutung zu einem Ort mit überregionaler Strahlkraft angewachsen.

### Herausforderungen für die Zukunft

Das bringt auch Herausforderungen mit sich. Zu den großen Themen der Zukunft zählen Ausbau der Infrastruktur (Verkehr, Energie, Aufschließung), Sicherung des Schulstandortes sowie die weitere Aufwertung des Ortskernes. „Jedes einzelne Schlagwort ist eine Mammutaufgabe, die man nur bewältigen kann, wenn wir alle zusammenhalten“, ist sich Mitterlehner sicher.

Viele Projekte sind bereits auf Schiene, sie müssen nun in den Feinschliff und zur Umsetzung gebracht werden. Die Arbeitsweise wird unter Bürgermeister Mitterlehner von Besonnenheit, Ausgleich und Miteinander geprägt sein. Deshalb ersucht er um Ihre Stimme am 26. September: Bürgermeister Johann Mitterlehner.



Foto: privat

In Familie und Natur findet Johann Mitterlehner seinen Ausgleich.